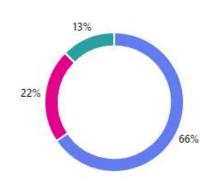
# 令和6年度岐阜大学大学院連合農学研究科 総合農学ゼミナール 8月26日(月)~28日(水)

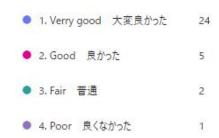
# 受講学生 32 名

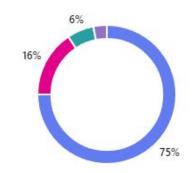
## A.全体的な印象はどうでしたか?





## B.特別講演 I はどうでしたか?





研究をする上で避けられない事柄について解説していただく機会があまりないと感じているため、今回聞けて良かったです。

わかりやすく、共感できる話をしていただき、興味を持って聞くことができた。

Agyeman sensei explained the lecture happily and enthusiastically, so that the time provided felt lacking. The material delivered by Agyman sensei increased the sense of enthusiasm to deliver the presentation material as well and as interestingly as we could, so that participants could understand and be interested in what would be delivered. ajiman-sensei's kind personality

Assoc. Prof. Onwona-Agyeman Siaw has very good communication skills and his lecture will be very helpful for research in the future

論文の各セクションごとで留意すべき点を学ぶ機会が少ないので、良い機会になった。

ただ、(リスニングが苦手なこともあり)一般的な内容の再認識程度で理解がとどまってしまった

最初の講演として、理解しやすい内容と日本人向けの英語をしゃべってくださって、3日間の英語ゼミへの気持ちの切り替えになった。

海外と日本のPIの違いや海外から留学してきた学生からの視点について知ることができてよかった。 また、学位を取得する際の現実的な話に関しても含まれていた点もよかったと感じた。

The lecture was particularly engaging because it was well-structured and presented complex concepts in a clear and understandable way. The professor explained the material in a way that was far from boring. His enthusiasm was contagious, making the content exciting and inspiring us to learn more. He also provided real-world examples that made the theories come to life, helping us see the practical application of facing Ph.D life in Japan.

日本の大学について、海外の人の視点で見れたことが面白かった

現在一本目の論文を執筆中なのですが、英語の文章に慣れておらず文法でつまづくことがよくあります。

Agyeman 先生の講演では論文を書く際の注意点などを紹介してくださり、その点が特に勉強になりました、これからは今までになかった視点で執筆を進められると思います.

海外から日本に来て(特に欧米以外から)今も日本で研究している方からの話を聞くことができた点。

The lectures given in Special Lecture 1 were incredibly useful. Beyond academic content, I gained valuable insights into the challenges faced during the Ph.D. journey, along with practical solutions for handling such situations. Additionally, we received guidance on becoming effective presenters, including what to do and avoid during presentations. Overall, Special Lecture 1 was highly beneficial and provided essential knowledge for us as Ph.D. students.

聞き手の反応を意識した、日本語でも英語でも通ずるプレゼンテーションの仕方を理解できた。

It is interesting and pushed the boundaries as phd in presentation and also writing

First of all, his (Sensei) lecture style impressed me and I have got idea how to write paper well and make a good presentation.

今後の参考になる内容だった

The Lecturer provided very meaningful and important details regarding attitudes to have when writing a research paper. He also gave advice which will be needed along our student and future career life.

発表する前に、発表の仕方や英語表現に関した講義が聞けて良かった。

His topic was so interesting and his volume, speed and tone of the voice and body language all capturing my attention.

日本の博士課程での研究の進め方や論文の書き方とルールを中心に、Agyeman 先生自身の博士課程での経験と独自のユーモアを交えた講義は、とても興味深い内容だった。英語のリスニングが苦手な自分でも、Agyeman 先生の英語は聞き取りやすかった。そのため、自分もあのような英語のスピーキング能力を身に着けたいと感じ、どのようなユーモアの言い回しやそれを話すときの声のトーンの抑揚やスピード感などのテクニックを注意深く聞くことができた。

同じ農学分野であっても専門が少し変わると全く内容が異なっており興味深かった。

また研究に関して実験手法や視点など、プレゼンテーションに関してはプレゼンの仕方や資料の作り方など参考にしたいことが多かった。

自分の発表では、その場で英文を作る余裕がなく台本に頼ってしまい、自分の英語を絶対改善しようと思うきっかけになった。次年度には国際学会があるためそこでは台本頼らず、言いたいことが伝わる発表できるようにこれから練習していこうと思った。

また、普段は岐阜大学のみならず静岡大学の博士学生とも交流が少なかったが、今回のゼミナールでは新たな交友関係が築けた。

The lecturer gave an interesting and easy-to-understand lecture.

The content was well-organized.

The atmosphere was friendly.

It showed the guidelines for writing research papers and presenting well.

I would like to have more time for this part.

This lecture gave us many useful information, sharing us for doing the research work.

Thank you very much.

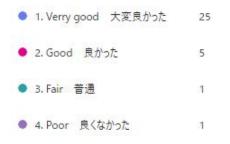
many things to learn

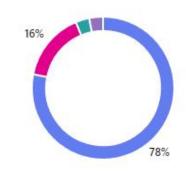
Professor Onwona-Agyeman Siaw provided us with a comprehensive introduction to pursuing a PhD career in Japan. He also shared some important points to keep in mind.

日本人と留学生の考え方の違いや、英語での話し方などを分かりやすく話されていた点。

Agyeman 先生のような来日して日本の大学でPh.Dを取得した方からお話をいただける機会は少ないため大変貴重な時間だった。博士課程における論文執筆や特にプレゼンのメソッドについては参考にしていきたいと考えている。

## C.特別講演 II はどうでしたか?





モチベーションの保ち方など、先生からあまり教えてもらう機会がないような話を聞けて良かったです。

自分達の年齢に近い岐阜大学生卒業の話を聞くことができ、とても参考になった。

Hattori sensei gave motivation and enlightenment that we are able to do research and publications within the 3-year period of this doctoral study. In addition, Hattori sensei can also balance himself between research, making friends, and living a social life. This is also a good effort so that the study period remains balanced without feeling burdened.

服部先生の研究が岐阜大でやっていた研究を続けて、順調に成果をあげていることが分かって、私もうれしい

Assist. Prof. Hiroyuki Hattori - His lecture is very helpful for young researchers.

海外留学などの経験や、英語(外国語)を身に着ける方法など今後のためになる内容をよく知ることができた。

年齢の近い先生の講演は、自分のキャリアをイメージする上でもとても参考になった。

英語が苦手な自分としては、日本人の英語が聞き取れるギリギリであったので、このような聞き取りやすい英語講演の機会を作っていただきありがたかった。

研究を積極的に行っていることは分かったが、分野が全く異なっているため、全く参考にならなかった。 学生時代の話に関しても、海外でただ観光と研究をしたという点しか伝わらず、何を参考にしていいのかわからなかった。

The second lecture was incredibly inspiring. Sensei shared his own experiences and strategies for completing a Ph.D. at UGSAS, Gifu University. His insights reignited our motivation, reminding us that while pursuing a Ph.D. is challenging, it is certainly achievable. He emphasized that as long as we keep making progress, we will eventually reach our goal—graduating and being able to contribute positively to society.

自分も博士課程にいる期間を無駄にせず、チャレンジしようと奮い立たされた。

比較的年齢が近く,博士過程終了後の進路を考える上で非常に参考になりました。また,英語のプレゼン,質疑ともに非常にわかりやすく,自分の研究者として目指したい姿,に近い方だと感じました。さらに,自分もTOEICの点数が非常に低いのですが,先生の昔のTOEICの点数を聞いて,勇気をもらえました。これからも志高く研究,英語に励んでいきたいと思います。

岐阜大学を卒業して、実際に研究の最前線で活躍している方の話を聞くことができた点。

In Special Lecture 2, we received valuable information on how to complete a Ph.D. on time. Additionally, we were motivated and inspired by the lecturer's personal experience in developing language skills, particularly in English. The lecture also highlighted the lecturer's remarkable research, which further motivated us to be more determined in completing our Ph.D. journey as efficiently as possible.

私の研究分野に近いところでばりばり研究なさっている姿を見て、私も研究に対する意欲が高ぶった

Got new insight and motivation on how to do a phd

Hard work, good research and bright future. I really surprised 3 years PhD programme he (Sensei) published four paper and visited so many countries. From his lecture I I have got knowledge that how to complete PhD session and become a good researcher.

手本となるような D の生活を射ることができて面白かった

The Lecturer shared his experience with us as a young researcher and gave advice which will help to overcome fear and lack of self-trust during our Ph.D.

連農でやっている海外留学支援システムに関した話が聞けて良かった。

He shared his experience as a PhD student at Gifu university and how he got the opportunity to study aboard. His experience motivated me to study hard and connect more positively with my professor.

服部先生の博士課程での経験は、同じ岐阜大学の連合農学研究科でのことなので、今後の自分の博士課程研究生活に生かすことができる点が多くあり、有意義な情報を得ることができた。特に、服部先生がどのように流暢な英語を身につけることができたのかの話と受講生へのアドバイスは、英語を学習することへ非常に勇気づけられた。

年の近い方の博士課程の経験談はめったに聞く機会がないため非常に貴重だった。

日本でも留学生と多くコミュニケーションをとることで英語力を伸ばせたことや、海外留学の話も非常に興味深かった。自分のこれからの博士時代の過ごし方を考えるきっかけになった。

The lecture topics were interesting and covered everything that was needed to study for a PhD. The lecturer gave a sequential presentation of his research, pointing out experimental developments, creative thinking, and well-organized presentations.

The lecturer was able to keep his speech on time even though the content was difficult to explain.

This lecture gave us an encouragement very much for continuing our work. His sharing inspired us to have a motivation in doing research work, so that we are understanding that it is not easy, but just try our best. University, Professor and other friends are always kind and help us.

Thank you so much.

learned about new things

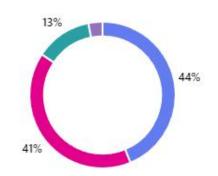
Professor Hiroyuki Hattori shared insights from his PhD journey in Japan and Canada, offering us valuable lessons drawn from his experiences.

海外でのキャリアの積み方がとても参考になった。

若手研究者から見た博士課程での研究の進め方について聴くことが出来る貴重な時間だった。特に服部先生のような幣学の研究科出身者であり、現在も研究者として研究を続けていらっしゃる講師の方からお話をいただけることは大変良い機会だったと思う。

# D. 研究発表はどうでしたか?





いろいろなスライドの作り方を学べたのが良かったです。

同じ研究科にいても他の学生が何をしているか知らなかったので、知ることができて良い機会だった。

During the three days of attending the Integrated Agricultural Seminars, many benefits were felt. Trying to understand and comprehend the presentation materials from all fields of Agriculture, also increasing knowledge, new ideas, and enthusiasm to undertake further research. In addition, meeting friends from several countries that were previously unknown, adding connections that may in the future be established for beneficial research collaborations.

From various student presentations, we got to know the current research trends in different research areas.

発表スライドのつくりかた、発表の仕方、研究分野の幅広さの再認識など学べることが多かった。 ただ、発表内容の理解はほとんどできていないように思う。

様々な分野の研究者から意見をいただけて、参考になった。

留学生の英語が難易度が高かった。

農業や食物のようなフィールドワークをメインとする研究を専門としている学生にとっては議論がはかどりとても良い機会であると感じた。

しかし、それ以外の分野に関しては、特に議論にも発展しないため、自身の研究の発展には繋がらないように感じた。だが、専門外の相手に対して発表を行う際にどのような反応が得られるかを知る良い機会ではあると思う。

The seminar presented a great concept, serving not only as a platform for sharing knowledge across various majors in the broader field of agriculture, ranging from ecology, post-harvest, animal husbandry, and molecular studies, to food technology but also enriching our understanding of the latest research topics in the agricultural world. I thoroughly enjoyed the seminar.

これまでまったく関わってこなかった他の研究分野について知ることができたから。

自分の専門でない分野がほとんどで、異分野の研究を聞くいい機会だったと感じました。また、周りの学生と比較して自身の英語力の低さを実感し、より英語力の向上に力をそそぎたいと思いました。博士課程の知り合いができたのも良かった理由として挙げられ、特に岐阜大学でも茶を扱った研究をしている方の存在を知れたのは大きかったです。

日本人のプレゼンターにとって、英語で自分の研究を伝える良い経験になった点。

We had the opportunity to connect with one another, beyond just discussing the research presented. Additionally, we gained valuable insights, feedback, and suggestions from various perspectives, all of which are instrumental in improving and advancing our research. We also learned to be more creative and critical, especially when engaging in the Q&A session. Overall, the experience was highly beneficial for everyone.

普段、あまり触れない分野の研究発表を聞くことができてとても楽しかった。

Gaining a lot of insight from a lot of perspective and feeling in the same track with other phd students

We participated 32 students from different fields. They made their presentations on their research topic and I have got knowledge from different fields.

自分はあまり英語ができないので難しすぎました

Every presenter tried his possible best to make as clearer as possible his/her research content. Overall, all did good even though relatively poor English ability made some to feel it to be very difficult.

他分野の研究の話が聞けたことは良かったが、全体的にいわゆる農学(植物、動物、環境)に偏っていたため、もっと似た分野の話が聞けたら良かったなと思った。

Everyone has a passion for their research and at least had clear plans for the next step. By listening to others' presentations, I learned a lot of new knowledge and broadened my perspective.

国籍問わず同級生の興味深い研究内容を聞くことができて、農学全体の研究について広く知ることができた。

自分が英語で発表することがまだまだだということに気づけたので大変良い機会だった。今回の反省点を次に生かせるように努力し続けようと思った。

All students put their heart into their presentations and tried to control their speaking time and apply the presentation tips they had heard from the lecturer.

I gained a variety of new knowledge and perspectives from the research of other students. The atmosphere was not too tense.

Questions from other students and advice from the lecturer were helpful in doing research. Most of the international students did well. I would like the Japanese students to be more confident in their presentations.

The organizing team managed the event very well.

The seminar is a great opportunity to improve knowledge for all students. We had a chance to do the presentation about our research topic, also helped us to get many ideas/recommendations from other Professor, students. In addition, we had a chance to open our mind with many other interesting/surprising research topics from other friends. It was a great opportunity to study more and more.

Last but not least, we had made many new friends, had a great time to talk, to share and encourage each other.

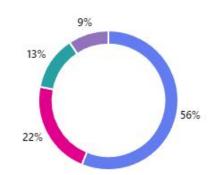
came to know different research topic

他の方がどのような研究をしているか知ることができた。また、どのように発表したらわかりやすいプレゼンが英語でできるかに関しても、非常に参考になった。

研究科の他の学生の研究内容を知る良い機会となった。

# E. 同級生と交流することができましたか?





# 事情があり懇親会には参加できなかったため

Yes, I met many friends, especially during the social gathering on the second night. Getting to know each other and exchanging information made this course not only a place to exchange scientific information, but also to increase connections and friendships.

In addition, the opportunity to meet and make new friends from various countries, cultures, and backgrounds was an unforgettable aspect of this event. This experience not only broadened my professional network but also enriched my understanding of different perspectives, making the seminar truly memorable.

岐阜大学で茶の研究をしているインドからの留学生や同じ静岡大学でもいままで交流がなかった人と交流ができました.

同級生ではなかったが、特に海外の学生と直接話したり、授業の合間に研究に関して議論することができたので有意義な時間になりました。

Actually, The UGSAS, Gifu University, we like as a family. From this seminar we was able to meet other family members and our Guardian(Sensei). Everyone is very friendly and kind. I enjoyed this session very much.

The party organized on the 2nd day of the seminar made it possible to have as much as possible conversation with fellow students. It was amazing.

静大からの学生たちと大変良く交流できた。

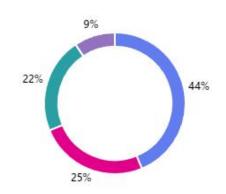
新しい友人ができ、研究についてや学校生活についても聞けたので良かった。

It was very fruitful for me. Lot of new things to learn .

2 日目の交流会に、別の予定があり参加できなかった。

# F. 先生と交流することができましたか?





## あまり機会がなかった

The faculty staff are very helpful, from providing course information, reminding about courses, providing materials, and other matters.

Being able to meet with the Dean, professors, and staff at UGSAS is something that I am truly grateful for. Up until now, most of our communication has been through email, so having the chance to meet and interact with them in person was a valuable experience that I deeply appreciate.

Yes, they are very good. Tomoto San, Takahashi San they warmly welcomed us and they are very helpful.

Staff were so interactive. it's amazing.

先生の方々から話しかけていただいたりしたので、非常に嬉しかった。

I came to know a lot of pros and cons of the research field. learned

## G. その他, 意見を自由にお書き下さい。

評価シートに点数を記入する方式だと、自分を満点、他を0点にするような不正が考えられるので、順位だけ記載する方式の方が公平に評価できると思う。

At first I want to thank all the honourable Sensei who organised this seminar. I have got many suggestions from them that help me get the degree. Arranging a social gatherings we were able to discuss more nearby with Sensei and others friends. I hope next time they add this type gathering with the seminar schedule because it's very helpful for refreshments. I enjoyed the seminar and social gatherings very much.

Integrated Agricultural Seminar 2024 was a great success and was full of knowledge sharing and new perspectives opening to self-research.

来年国際学会に参加する予定なので、そこでは発表や英語のコミュニケーションも今のクオリティでは絶対だめだと強く認しくさせられた。研究も英語力も人に伝える能力も今後より努力して上げていきたい。

It was a wonderful experience. I enjoyed it and it was an informative seminar.

懇親会は最終日ですとありがたかったです。